



# Consejo de Seguridad

Sexagésimo primer año

*Provisional*

**5366<sup>a</sup>** sesión

Lunes 6 de febrero de 2006, a las 9.45 horas  
Nueva York

*Presidente:* Sr. Bolton ..... (Estados Unidos de América)

*Miembros:*

Argentina .....	Sr. García Moritán
China .....	Sr. Wang Guangya
Congo .....	Sr. Ikouebe
Dinamarca .....	Sra. Løj
Eslovaquia .....	Sr. Burian
Federación de Rusia .....	Sr. Shcherbak
Francia .....	Sr. De La Sablière
Ghana .....	Nana Effah-Apenteng
Grecia .....	Sr. Vassilakis
Japón .....	Sr. Oshima
Perú .....	Sr. Obando
Qatar .....	Sr. Al-Thani
Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte .....	Sr. Thomson
República Unida de Tanzania .....	Sr. Manongi

## Orden del día

La situación en Côte d'Ivoire

Carta de fecha 1° de febrero de 2006 dirigida al Presidente del Consejo de Seguridad por el Secretario General (S/2006/71)

La presente acta contiene la versión literal de los discursos pronunciados en español y de la interpretación de los demás discursos. El texto definitivo será reproducido en los *Documentos Oficiales del Consejo de Seguridad*. Las correcciones deben referirse solamente a los discursos originales y se enviarán firmadas por un miembro de la delegación interesada e incorporadas en un ejemplar del acta, al Jefe del Servicio de Actas Literales, oficina C-154A.



*Se abre la sesión a las 9.45 horas.*

### **Aprobación del orden del día**

*Queda aprobado el orden del día.*

### **La situación en Côte d'Ivoire**

#### **Carta de fecha 1º de febrero de 2006 dirigida al Presidente del Consejo de Seguridad por el Secretario General (S/2006/71)**

**El Presidente** (*habla en inglés*): El Consejo de Seguridad comenzará ahora el examen del tema que figura en el orden del día. El Consejo se reúne de conformidad con el entendimiento alcanzado en sus consultas previas.

Los miembros del Consejo tienen ante sí el documento S/2006/73, que contiene el texto de un proyecto de resolución presentado por Francia.

Deseo señalar a la atención de los miembros el documento S/2006/71, que contiene el texto de una carta de fecha 1º de febrero de 2006 dirigida al Presidente del Consejo de Seguridad por el Secretario General.

Entiendo que el Consejo de Seguridad está dispuesto a proceder a la votación del proyecto de resolución que tiene ante sí. A menos que escuche objeciones, someteré ahora a votación el proyecto de resolución.

Al no haber objeciones, así queda acordado.

*Se procede a votación ordinaria.*

*Votos a favor:*

Argentina, China, Congo, Dinamarca, Francia, Ghana, Grecia, Japón, Perú, Qatar, Federación de Rusia, Eslovaquia, Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte, República Unida de Tanzania, Estados Unidos de América.

**El Presidente** (*habla en inglés*): Se han emitido 15 votos a favor. Por consiguiente, el proyecto de resolución ha sido aprobado por unanimidad como resolución 1657 (2006).

El Consejo de Seguridad ha concluido así la presente etapa del examen del tema que figura en el orden del día. El Consejo de Seguridad seguirá ocupándose de la cuestión.

*Se levanta la sesión a las 9.50 horas.*